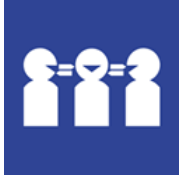


The Role Of The Interpreter

Samoaan



O le Matāfaioi A Le Faamatalaupu

O le matāfaioi a se faamatalaupu o le sooupu lea i le va o ni vaega se lua poo le sili atu ua lē talanoa i le gagana lea e tasi.

E ao i le faamatalaupu ona:

- ✔ Leai se faaituau. E lē mafai e le faamatalaupu ona fesoasoani ia te oe poo le isi itu. E na o upu e faaaogā e tagata ta'itoatasi e mafai ona faamatala e le faamatalaupu.
- ✔ Tausi upu uma ia sa talanoa iai ma faamatalaina i le faalilolilo.

E lē tatau i le faamatalaupu ona:

- ✘ Faaopoopo pe to'ese se upu mai talanoaga, ae ia faamatala na o upu o loo tautalagia.
- ✘ Tuuina atu ia te oe se fautuaga pe avatu sona taofi poo seisi lava fesoasoani.
- ✘ Ta'ita'i se fonotaga.
- ✘ Talanoa ia te oe i fafo atu o le fonotaga.

**Afai ete mana'omia se faamatalaupu, talanoa i la matou aufaigaluega.
Mo se faamalō poo se faaseā vaai le pule faamolemole.**